



Obama Administration's Relief for Eligible Undocumented Youth and Young Adults

On June 15, 2012, President Barack Obama announced that the U.S. Department of Homeland Security (DHS) would not deport certain DREAM Act-eligible undocumented youth and young adults. Under a directive from the secretary of DHS, these youth will be given temporary relief called “deferred action.” Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) will be valid for two years and may be renewed at the end of the two years. Individuals who receive deferred action may apply for and may obtain employment authorization.

IMPORTANT: The federal government will not accept deferred action applications until August 15, 2012. *If you apply now, your application will be rejected.*

What is deferred action?

Deferred action is a form of administrative relief from deportation. This type of relief allows a non-U.S. citizen to temporarily remain in the U.S. with legal immigration status; the person may also apply for an employment authorization document (a “work permit”) for the period during which he or she has DACA status.

Note: Deferred action will be granted on a case-by-case basis. DHS will have to decide whether to grant you deferred action. ***A grant to deferred action is temporary; it does not provide a path to lawful permanent resident status or U.S. citizenship.***

Who is eligible for DACA?

To be eligible, you must:

- Have come to the U.S. under the age of sixteen.
- Have continuously lived in the U.S. for at least five years before June 15, 2012, and be present in the U.S. on June 15, 2012.
- Not have lawful immigration status on June 15, 2012. This means you must have entered the U.S. without papers before June 15, 2012, or, if you entered lawfully, i.e., with a visa, your lawful immigration status must have expired as

of June 15, 2012.

- Be at least 15 years old
- Be 30 years old or younger as of June 15, 2012 (a person who had not yet turned 31 on that date is also eligible).
- Be in school, have graduated from high school, have obtained a general education development (GED) certificate, or be an honorably discharged veteran of the Coast Guard or U.S. armed forces. If you are enrolled in school on the date that you submit your deferred action application, that will be considered to “be in school.”
- Be at least 15 years old, if you have never been in deportation proceedings or your proceedings were terminated. If you are currently in deportation proceedings, have a voluntary departure order, or have a deportation order, and are not in immigration detention, you can apply for deferred action even if you are not yet 15 years old.
- Not pose a threat to national security or public safety (DHS is still defining what these terms mean but has indicated that they include gang membership, participation in criminal activities, or participation in activities that threaten the United States).
- Have not been convicted of a felony offense. A felony is a federal, state, or local criminal offense punishable by imprisonment for a term exceeding one year.
- Have not been convicted of a significant misdemeanor offense or three or more misdemeanor offenses.
- Pass a background check.

How do I apply?

Beginning August 15, 2012, you can submit your request for DACA to U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) through a form that must be filled out, along with another form requesting an employment authorization document. USCIS is still developing the DACA form, so it is not yet available to the public.

Note: Deferred action will be granted on a case-by-case basis. DHS will have to decide whether to grant you deferred

What are the fees associated with the DACA application?

You should expect to pay \$465, which includes a \$380 fee for the employment authorization application and an \$85 fee for fingerprints. Fee waivers are not available; however, fee exemptions will be available in very limited circumstances.

For more information or to get involved in Connecticut,

e-mail: uact4change@gmail.com

Call: 860.919.9737

Note: This document contains general information and is not legal advice. Every case is different. **DO NOT** take advice from a Notary Public or an immigration consultant.

Proceso de la Administración de Obama para Ayudar a Jóvenes Indocumentados Elegibles

El 15 de junio de 2012, el Presidente Barack Obama anunció que el Departamento de Seguridad Nacional de los Estados Unidos (DHS por sus siglas en inglés) no deportaría a ciertos jóvenes indocumentados elegibles bajo el DREAM Act. Por medio de una directiva de la secretaria del DHS, a estos jóvenes se les dará alivio temporal llamado “acción diferida.” La acción diferida será válida por dos años y podrá ser renovada al final de los dos años. Las personas que reciban la acción diferida podrán solicitar y obtener una autorización de empleo.

IMPORTANTE: Aunque esta directiva entró en vigor el 15 de junio de 2012, el gobierno federal tiene 60 días para crear un proceso para aceptar peticiones de acción diferida, y no puede aceptar solicitudes en este momento. ***Si usted aplica ahora, su solicitud será rechazada.***

¿Qué es acción diferida?

Acción diferida es una especie de alivio administrativo que previene una deportación y que ha existido desde hace mucho tiempo. (Alivio “administrativo” es una forma de alivio que puede ser concedido por el DHS, sin que la persona necesariamente tenga que ir a la corte de inmigración.) Este permite que un ciudadano no estadounidense permanezca temporalmente en los Estados Unidos con un estatus migratorio legal. La persona también puede solicitar un documento de autorización de empleo (un “permiso de trabajo”) para el periodo durante el cual estén bajo la acción diferida.

Nota: La acción diferida se concede caso por caso; el DHS todavía tendrá que decidir si le otorgan la acción diferida o no.

La aprobación de acción diferida es una solución **temporal** y no ofrece un estatus de residente legal permanente o ciudadanía de los EE.UU.

¿Quién es elegible para la acción diferida bajo la directiva de la administración Obama que se anunció el 15 de junio del 2012?

Para ser elegible para la acción diferida, usted debe:

- Haber llegado a los EE.UU. antes de la edad de dieciséis años.
- Haber vivido continuamente en los EE.UU. por lo menos cinco años antes del 15

junio del 2012, y estar presente en los EE.UU. el 15 de junio del 2012.

- Tener por lo menos 15 años de edad, si no se encuentra actualmente en proceso de deportación y no tiene una orden de deportación. Si usted está actualmente en proceso de deportación o tiene una orden de deportación, usted puede solicitar acción diferida, incluso si todavía no tiene 15 años de edad.
- Tener 30 años de edad o menos el 15 de junio de 2012 (una persona que no había cumplido 31 años de edad en esa fecha también es elegible). Para las personas que tienen una orden final de deportación, el Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos (USCIS) considerará la acción diferida, independientemente de su edad.
- Actualmente estar inscrito en la escuela, haberse graduado de la escuela secundaria (high school), haber obtenido un certificado de educación general (GED), o ser un veterano con descargo honorable de la Guardia Costera o de las fuerzas armadas de los EE.UU. (Parece ser que el estar inscrito en un programa de GED en el momento de presentar su solicitud de acción diferida cumpliría con el requisito de "estar en la escuela", pero la USCIS no ha confirmado esto).
- No haber sido condenado por un delito grave (felonía), un delito menor "significativo," delitos menores múltiples, o representar una amenaza para la seguridad nacional o seguridad pública. (DHS todavía está creando la definición de delitos menores que se considerarán "significativos".)
- Pasar una verificación de seguridad que podría incluir antecedentes penales.

No existe un proceso de aplicación todavía. El USCIS espera anunciar sus procedimientos de aplicación el 1 de agosto de 2012. El proceso de solicitud se espera que comience el 15 de agosto de 2012.

¿Cuáles son los costos asociados con el proceso de acción diferida que se anunció el 15 de junio?

Habrà una cuota de aplicación para la acción diferida, pero la cantidad no ha sido anunciada por el USCIS. Una exclusión de pago puede ser disponible, pero solo para una base muy limitada. Los costos incluyen un cargo de \$380 para la solicitud de autorización de empleo y una cuota de \$85 para las huellas digitales.

**Para más información o para involucrarse en Connecticut,
e-mail: uact4change@gmail.com
Llame al: 860.919.9737**

Nota: este documento contiene información general y no constituya asesoría legal. Cada caso es diferente. **NO** tome el consejo de un notario público o un consultor de inmigración.

Este documento fue adaptado del National Immigration Law Center (NILC) and United We Dream (UWD) FAQ Document. Para más información visite:

<http://www.nilc.org/FAQdeferredactionyouth.html>